

**Nioqqutissanik eqqussuineq annissuinerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 18, 30. oktober 1992-imeersoq**

**Kapitali 1**

*Nioqqutissanik il.il. eqqussuineramik annissuinermillu nalunaarsuineq*

§ 1. Nioqqutissat Kalaallit Nunaannut eqqunneqartut tassangaaniillu anninneqartut Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut nalunaarutigineqartassapput, aalajangersakkanik immikkut ittunik allanik ilaqartinneqanngippata.

*Imm. 2.* Nioqqutissat suunerisa nalunaarutiginerini nioqqutissat suunerinut sunillu sanaajunerinut paasissutissat, nunanik allanik niueqateqarnermi kisitsisit atorlugit nalunaarusiortussaannermi pisariaqartinneqartut aanuna immikkut ittunik aalajangersakkat eqqussinermit, annissinermit aqqusaarsinermillu tunngasut, assigiinngitsunik pissuteqartumik, soorlu akitsuutit tungaasigut, aningaasat naliinut, isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, uumasut nappaataannut, naasut nappaataannut tunngasumik imaluunniit allanik pissuteqartumik nioqqutissat ilaannut aalajangersarneqarsimasut nakkutiginnissaannut atugassat nalunaarsorneqassapput.

§ 2. Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaassapput, kina nioqqutissanik Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut nalunaaruteqartussaannersoq aammalu paasissutissiissutit nalunaarutillu qanoq annertussuseqartumik uppennarsarneqassanersut malittarisassiuullugit.

*Imm. 2.* Nioqqutissat suunerisa nalunaarutigineqarnerini il.il. allattuivissiat, immikkoortulersorneri titarnilersornerilu Akileraartarnermi Pisortaqarfirranit aalajangersarneqartussat atorneqassapput.

§ 3. Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat nioqqutissanik pisartuullutillu nassitsisartut Kalaallit Nunaanni nunaqavissut, inuussutissarsiornermut tunngasunik siunertaqartumik nioqqutissanik eqqussisarnermik annissisarnermillu ingerlataqartut Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut imminnut ilanngutitillutillu peertittassasut.

§ 4. Akileraartarnermi Pisortaqarfiup paasissutissiissutit tigusani nioqqutissat amerlassusaannut, suunerinut, naleqassusiinut, sunit pisuunerinut, nioqqutissat Kalaallit Nunaanni sumut ingerlasussatut eqqunneqarnerinut kiisalu anninneqartut sumut ingerlasussaannerinut tunngasut Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfimmut aammalu Danmarks Statistik-imut ingerlateqqittassavai.

§ 5. Nioqqutissat nalunaarsorneqarnissaannut piffissaliussamik qaangiineq suliarinninnermut akiliununik 500 koruuniusumik kinguneqartussaavoq.

*Imm. 2.* Nioqqutissanik tigusisussamut nassiussat Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit tigummigallarneqarsinnaapput, taassuma eqqussinermi nalunaarsuiffissamik imaluunniit akitsuutinut nalunaarsuiffissamik imaluunniit nioqqutissat nassiussatut nalunaarsorneqarsimasut anniseqqinneqarnerinut nassiussinissamut piffissarititaasut arlaleriarluni unioqqutittarsimappagit.

## Kapitali 2

### *Akitsuuteqarfiusoq*

§ 6. Akitsuuteqarfiusoq tassaavoq Kalaallit Nunaata nunataa, imartaa kiisalu taaneqartut silaannartaa. *Imm. 2.* Akitsuuteqarfiusumut ilaangillat Kalaallit Nunaata illersorneqarnissaa pillugu isumaqatigiissut 27. april 1951-imeersoq naapertorlugu illersornissamut sakkutooqarfiusut.

## Kapitali 3

### *Akuersissutit*

§ 7. Viinnit imigassallu kimittuut ethanolimik akullit, eqqussuineri akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi § 1, imm. 1, nr. 3-mi pineqartut taamaallaat Akileraartarnermi Pisortaqaarfiup akuersissuteqarneratigut akitsuuteqarfiusumut eqqunneqarsinnaapput, tassa eqqussineq inatsimmi tassani § 17 naapertorlugu imaluunniit eqqussuineri akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi § 2 aamma § 3 naapertorlugit pinngippat.

*Imm. 2.* Pisortat suliffeqarfiutaasa niuertarfiutaat, hoteliutaat, neriniartarfiutaat umiarsuaataallu kisiisa pinnagit taamaallaat suliffeqarfiit, imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarneq sassaalliisarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 23, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugu imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaasut akuersissummik tunineqars innaapput.

§ 8. Immiaaqqat ethanolimik akullit, eqqussuineri akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi pineqartut Naalakkarsuisut akuersissuteqarnerisigut aatsaat akitsuuteqarfiusumut eqqunneqarsinnaapput, tassa eqqussineq, inatsimmi uani § 17 naapertorlugu imaluunniit eqqussuineri akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi § 1 aamma § 3 naapertorlugit pinngippat.

§ 9. Tupat, eqqussuineri akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi § 1, imm. 1, nr. 7-imiit 10-mut taaneqartut Akileraartarnermi Pisortaqaarfiup akuersissuteqarneratigut aatsaat akitsuuteqarfiusumut eqqunneqarsinnaapput, eqqussineq, inatsimmi uani § 17 naapertorlugu imaluunniit eqqussuineri akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi § 2 aamma § 3 naapertorlugit pinngippat.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu sikaritsinik eqqussinissamut akuersissuteqarnermi piumasarineqassaaq taakkua Kalaallit Nunaannut akitsuuserneqarsimanerinit uppenarsaatitut pappiaraminerik amitsukujuunik nipititsivigineqarnissaat, soorlu eqqussuineri akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi § 1, imm. 1, nr. 8-mi taaneqartoq.

*Imm. 3.* Imm. 1-imi akuersissut taaneqartoq taamaallaat inuussutissarsiutigalugu tuniniaqqitassanut atatillugu tunniunneqartassaaq.

§ 10. Sakkutooqarfinnut, nioqqutissat, eqqussuineri akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi § 1, imm. 1, nr. 3-mi aamma 7-imiit 10-mut taaneqartut Amerikami naalagaaffeqatigiit sakkutuunit imaluunniit Akileraartarnermi Pisortaqaarfiup akuersissuteqarneratigut taamaallaat eqqunneqarsinnaapput.

§ 11. Akileraartarnermi Pisorta qarfiup mittarfinni kioskit nalunaarfigisinnaavai nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik eqqussuisinnaallutillu nioqquteqarsinnaanerini, nioqqutissat timmisartuni taquassatut imaluunniit timmisartumi ilaasunut timmisartumilu sulisunut akitsuuteqarfiusumit aallartunut nioqqutigeqqitassatut naatsorsuussaappata.

*Imm. 2.* Nioqqutissat suut kioskinut imm. 1-imi taaneqartunut ingerlatinneqartassanersut kiisalu Akileraartarnermi Pisorta qarfiup kioskinik nakkutilliinera Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.

*Imm. 3.* Ilaasunut ataasiakkaanut nioqqutissat akitsuuteqanngitsut qanoq annertutigisut kioskinit nioqqutigineqarsinnaanerinit killiliussassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput. Aammattaaq Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat ilaasunut nunap ilaanut ingerlasunut imaluunniit nunani allani najugaqartunut nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik nioqquteqartoqannginnissaa.

§ 12. akuersissutit § 7-imi § 8-milu taaneqartut, inatsisit allat naapertorlugit nioqquteqarnerup unitsinneqarneranut imaluunniit killilersuinermik aaqquissuussinermut atatillugu atorunnaarsinneqarsinnaallutilluunniit utertinneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Kapitali una naapertorlugu akuersissutit allanut tunniunneqarsinnaanngillat.

*Imm. 3.* akuersissutit imm. 2-mi taaneqartut sallunaveeqqusiunneqarsinnaanngillat allatulluunniit qularnaveeqqusiunneqarsinnaanatik, sorluttaaqa arsaarinnissutigineqarsinnaannatilluunniit allatut akiligassaqarfinit pinmasaqaatigineqarsinnaanngitsut.

#### **Kapitali 4**

##### *Oqimaassutsit, angissutsit nalingilu*

§ 13. Inatsisartut inatsisaanni uani kiisalu eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi oqimaassutsinik, angissutsinik nalinginillu il.il. aalajangiinermi maleruagassat nalinginnaasut nunat tamat ilanngaaserinermik oqartussaasuisa malitaat atorneqartassapput.

#### **Kapitali 5**

##### *Akitsuutinik akiliisitsinnginneq appartitsinerlu*

§ 14. Nioqqutissanik, nioqqutissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi taaneqartunik Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiuutigalugu nioqqutissiortoqarnerani Naalakkersuisut nioqqutissat eqqunneqartut akitsuutaattut akitsuusiisinnaapput.

§ 15. Nioqqutissanik Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiuutigalugu nioqqutissiornermi § 14 aammalu nioqqutissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugit akitsuutinik akilerneqarsimasunik Naalakkersuisut utertits isinnaapput.

§ 16. Nioqqutissanik, inuussutissarsiuutigalugu Danmarkimut, Savalimmiunut nunanulluunniit allanut tuniagassanik nioqqutissiornermi § 14 aammalu nioqqutissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugit akitsuutinik

akilerneqarsimasunik utertitsisinnaanernut Naalakkersuisut maleruagassiorsinnaapput.

§ 17. Kalaallit Nunaannut tikinnermi nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik eqqussisinnaanermut Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 18. Umiarsuit timmisartullu, Kalaallit Nunaanni akitsuuteqarfiusumiit danskit, savalimmiormiut imaluunniit nunat allat umiarsualiviannukarlutik timmisartoqarfiannukarlutilluunniit aallartussat, nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik taquassarsisinneqarsinnaaneratt pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaas innaapput.

*Imm. 2.* Timmisartut akitsuuteqarfiusumukarnerminni imm. 1 naapertorlugu nioqqutissanik akitsuusernagit pisiarineqarsimasunik nassarsinnaanerannut Naalakkersuisut maleruagassiors innaapput.

§ 19. Naalakkersuisut, pissutsit immikkut ittut atuutsillugit akitsuutinik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akiliinngitsoortitsisinnaapput.

*Imm. 2.* Nioqqutissat akitsuuteqarfiusup ilaanut aalajangersimasunut eqqunneqartut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akitsuuserneqannginnissaannik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Akitsuuteqarfiup ilaanik imm. 2-rai taaneqartunik nakkutilliineq il.il. pillugit Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 20. Qamutit motorillit akitsuutaasa appartinneqarnissaannik akiligassaaajunnaarsinneqarnissaannilluunniit Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tamanna pissutsit pisariaqartippassuk.

§ 21. Nioqqutissat eqqunneqareernerminni akitsuuteqannginnissamut maleruagassanut imaluunniit tungavigineqartunut atuuttunut akerliusumik atorneqarpata, kapitali manna naapertorlugu tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akitsuuteqartitsinnginneq atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

## **Kapitali 6**

### *Akitsuummik akiliineq*

§ 22. Nioqqutissanik eqqussuinerminni akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugu akitsuutit nioqqutissat akitsuuteqarfiusumut eqqunneqarneranni akiligassanngussapput.

*Imm. 2.* Piffissaagallartillugu akitsuutinik akiliinissamut piffissarititaq kingusinnerpaaq pillugu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 23. Nioqqutissanik angallassisoq taassumaluunniit sinniisua nioqqutissat akitsuutaasa akilerneqarnissaannut akisussaavoq, nioqqutissat pissusissamisoortumik Akileraartarnermi Pisortaqarfiramut nalunaarsorneqarnissaasa tungaanut.

*Imm. 2.* Nioqqutissanik tiguisisoq nioqqutissat, imminerminut nalunaarsorneqarsimasut akitsuutaasa akilerneqarnissaannut aammalu sullissinerminni akiliutaasinnaasunut akisussaavoq.

*Imm. 3.* Nioqqutissanik aaqquissuussillunilu ingerlatitsisartoq nioqqutissat nassiussatut nalunaarsortitami akitsuutaasa akilerneqarnissaannut akisussaavoq, nioqqutissanik tiguisissaq

eqqortumik nalunaarsimangikkuniuk, nalunaarsinnaangikkuniuk imaluunniit tiguisusaaqqitsoq nalunaarsimaguniuk, imaluunniit nioqqutissanik tiguisusaaq akitsuuteqarfiup avataani najugaqarsimappat.

*Imm. 4.* Imm. 2 aamma 3-mi akisussaassutsit atorunnaassapput, tamatumunnga maleruagassat atuuttut naapertorlugit nioqqutissat anniseqqinneqarsimappata.

**§ 24.** Uppernarsaat pissusissamisoortoq akitsuutit naatsorsorneqarneranni tunngaviususaaq tiguneqarsimangippat, Akileraartarnermi Pisorta qarfik akitsuuramik missingersuinikkut angissusiliisinnaavoq.

**§ 25.** Nioqqutissanik tiguisoq siusinnerusukkut nassiussarsiami akitsuutaannik akiligassanik akiitsoqarpat, nioqqutissanik tiguisusaaq nassiussarsiai Akileraartarnermi Pisorta qarfiup tiggummigallarsinnaavai.

*Imm. 2.* Nioqqutissanik tiguisoq arlaleriarluni siusinnerusukkut akitsuutinik akiligassanngorsimasunik piffissaagallartillugu akiliisarsimangippat, takuuk § 22, inun. 2, nioqqutissanik tiguisusaaq nassiussarsiai Akileraartarnermi Pisorta qarfiup tiggummigallarsinnaavai akitsuutit akilerneqarserlugit.

**§ 26.** Nioqqutissat akitsuutaat piffissaagallartillugu akilerneqanngippata, takuuk § 22, iram. 2, nioqqutissat Akileraartarnermi Pisorta qarfiup tiggummigallarsinnaavai imaluunniit nioqqutissanik tiguisup akiligaanik anniseqqeqqusinnaallugit.

*Imm. 2.* Nioqqutissat tiggummineqarallartut akitsuutaat akitsuummik akiliuteqarnissap atuutilerneraniit qaammatit marluk qaangiutsinnagit akilerneqanngippata, nioqqutissat tamanut ammasumik akitsorterussinikkut tuniniarneqassapput. Nioqqutissalli Akileraartarnermi Pisorta qarfiup isumaa naapertorlugu atorsinnaanngitsut naleqanngitsulluunniit piffissarititap qaangiunneratigut akitsuutinik nakkutilliisut najuuttoralugit suujunnaarsinneqassapput. Akitsorterussinermiit ukioq ataaseq qaangiutsinnagu nioqqutissanik tiguisusaaq akitsorterussinikkut tunisat nalinginik piumasaaqateqanngippat, akitsorterussinermi isertitat aningaasartuutit peereerlugit landskassemut nakkartinneqassapput. Nioqqutissanik tiguisusaaqaluumut aningaasanik tunniussisoqassatillugu, akitsuutit suliakkersuiner nullu akiliutissat kiisalu tiggumminnikkallarnermi tuniniaanermilu aningaasartuutit ilanngaatigineqartas sapput.

## **Kapitali 7**

### *Nakkutilliineq*

**§ 27.** Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkat, nioqqutissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi aalajangersakkat kiisalu nioqqutissanik eqqussuineq annissuinerlu pillugit inatsisini allani aalajangersakkat malitsinneqarnisaasa nakkutigineqarnissaat Akileraartarnermi Pisorta qarfimmit isumagineqassaaq.

*Imm. 2.* Akileraartarnermi Pisorta qarfiup Kalaallillu Nunaanni Politimestereqarfiup akornanni isumaqatigiissut naapertorlugu politiit Akileraartarnermi Pisorta qarfimmuut ikiuuttassapput.

**§ 28.** Nakkutilliivigineqartussaasut tassaapput:

1) umiarsuit, timmisartut angallassissutillu allat akitsuuteqarfiusumiittut,

2) inuit piginneqatigiiffiillu il.il. akitsuuteqarfiusumiittut, |

3) nioqqutissat nassiussat akitsuuteqarfiusumukartut akitsuuteqarfimminngaaneersulluunniit, kiisalu

4) ingerlatsiviit § 3-mi taaneqartut.

**§ 29.** Angallatit naalagaat pisussaapput paasisutissat nakkutilliinerup isumagineqarnissaanut pisariaqartut angallairanut, inuttanut, ilaasunut aammalu usinut il.il. tunngasut paasisitsissutigalugillu uppersarsallugit kiisalu lastimut, ininut toqqorsivinnullu isertitarisat tamaasa takutillugillu ammarlugillu qulaassallugit.

*Imm. 2.* Akileraartarnermi Pisortaqarfik pisinnaatitaavoq angallatini sumiluunniit misissuinernik nakkutilliinerup isumagineqarnissaanut pisariaqartunik suliaqarnissamut.

*Imm. 3.* Umiarsuit ingerlasut Akileraartarnermi Pisortaqarfiup piumasaqarneratigut misissuisoqarnissaa pillugu unissapput.

*Imm. 4.* Akileraartarnermi Pisortaqarfiup umiarsuaq timmisartorluunniit akitsuuteqarfiusumiittoq imaluunniit tassunngartoq tassanngaaneersorluunniit peqqusinnaavaa Akileraartarnermi Pisortaqarfiup innersuussutigisaanut umiarsualivisseqqullugu iraalunniit nunneqqullugu.

**§ 30.** Inuit Kalaallit Nunaannukartut tassanngaaniilluunniit aallartut, takuuk § 28, imaluunniit Kalaallit Nunaanni illersornissamut sakkutooqarfimmiit, takuuk § 6, imm. 2 imaluunniit § 19, imm. 2-mi pineqartumiit tikittut peqquneqanngikkaluarlutik misissortittassapput, Akileraartarnermilu Pisortaqarfiup piumasaqarneratigut misissortittassallutittaaq.

*Imm. 2.* Inuit umiarsuarniissimasut timmisartuniissimasulluunniit imaluunniit sinerissani, umiarsualivinni, timmisartoqarfinni mittarfinniluunniit angalaartut Akileraartarnermi Pisortaqarfiup piumasaqarneratigut misissortittassapput.

*Imm. 3.* Inuit imm. 1-imi 2-milu pineqartut nioqqutissat nassatitik tamaviisa nalunaarutigisussaavaat, nakkutilliinerup ingerlanneqarnissaanut paasisutissat pisariaqartut nalunaarutigisussaavaat, nassataminni angallatiminni il.il. ilitiviusinnaasut tamaasa takutittartussaavaat, piumasarineqarpallu nassatitik il.il. ammartertartussaallugit.

*Imm. 4.* Akileraartarnermi Pisortaqarfik pisinnaatitaavoq inunnik misissuinissamut. Misissuineq sapinngisamik qajassuartumik pissaaq aammalu nakkutilliinissap pisariaqartitaanit ingasanneroqqusaanani. Misissuineq atisanut qallernut killeqanngitsoq aatsaat pisinnaatitaavoq naapertuuttumik pissuteqarluni ilimanarpat pineqartoq inatsisinik unioqqutitsilluni nioqqutissanik il.il. timimi iluanut toqqortuisimasoq. Misissorneqartussap piumasarisinnaavaa misissuinerup ilisimannittuusumit nammineq toqqakkaminit najuuffigineqarnissaa. Misissuineq taamaallaat angutit anguteqataannit arnallu arnaqataannit suliarineqarsinnaallunilu najorneqarsinnaavoq.

**§ 31.** Akileraartarnermi Pisortaqarfik pisinnaatitaavoq nakkutilliinerup isumagineqarnissaanut pisariaqartutut annertutigisuraik nassiussanik raisissuisarnissamut aammalu taakkua suunerannik misissuinissap pisariaqartitsineratut annertutigisumik nassiussanik misissuisarnissamut.

**§ 32.** Akileraartarnermi Pisortaqarfik akornusersorneqarani sinerissani, umiarsualivinni, timmisartoqarfinni mittarfinnilu sumiikkaluartuniluunniit angalaarsinnaavoq kiisalu qanoq ilinikkulluunniit quersuarni il.il., umiarsualivinni timmisartoqarfinnilu nioqqutissanik qinaasisinnaalluni.

*Imm. 2.* Angalaarfigineqarsinnaasoq ungaluneqarsimappat asserneqarsimappalluunniit

Akilerartarnermi Pisortaqarfiup qanoq ilinikkulluunniit akornusersorneqarani isersinnaanissaa qulakkeerniarlugu sulissutiginnittoqartassaaq.

**§ 33.** Akilerartarnermi Pisortaqarfik pisinnaatitaavoq suliffeqarfinnik § 3-mi pineqartunik misissuinissamut aammalu taakkua nioqqutissaataannik, niuernerminni allataaviinik, naatsorsuutaannut tunngasunik kiisalu allagarsiarisarsimasaannik allagarisarsimasaannillu il.il, misissuinissamut.

*Imm. 2.* Piginnittut sulisorisaallu Akilerartarnermi Pisortaqarfik misissuineramik ingerlatsinerani pisariaqarnera naapertorlugu ilitersuisussaapput ikiuuttussaallutillu.

*Imm. 3.* Niuernermi allattaaviit, naatsorsuutitut tunngasut kiisalu allagarsiaasarsimasut allagarisarsimasallu il.il. imm. 1-imi pineqartut Akilerartarnermi Pisortaqarfiup piumasaqarneratigit Akilerartarnermi Pisortaqarfimmut tunniunneqassapput nassiunneqarlutilluunniit.

*Imm. 4.* Naatsorsuutit il.il. inummi pingajuusumiippata, taanna taakkuninnga tunniussaqaqtussaataaangikkaluaruniluunniit, taakkua Akilerartarnermi Pisortaqarfimmut tunniutissavai, Akilerartarnermilu Pisortaqarfiup isumagisassaraa atorneqareerpata inummut pingajuusumut pineqartumut utertissallugit.

**§ 34.** Pisortat oqartussaasut kiisalu eqqartuussissuserisut, aningaaseriviit, kukkunerisuisut, sillimmasiisarfiit, angallassisut, nassiussanik aqqissuillutillu ingerlatitsisartut il.il. peqquneqarnermikkut paasissutissat suulluunniit Akilerartarnermi Pisortaqarfimmut, Inatsisartut inatsisaat manna aammalu eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugit Akilerartarnermi Pisortaqarfiup nakkutilliinissaanut aalajangiinissaanullu atorneqartussat nalunaarutigisassavaat.

**§ 35.** Nakkutilliinerup qanoq ingerlanissaanik malittarisassat erseqqinnerusut Naalakkersuisut aalajangertassavaat.

*Imm. 2.* Nioqqutissanik pilersuisut nioqqutissanillu tigusisussat nalunaaruteqartarnissaannik aanunalu nioqqutissat akitsuusigassat qanoq nalunaaqutserneqartarnissaannik Naalakkersuisut erseqqinnerusunik aalajangersaas innaapput.

## **Kapitali 8**

### *Naammagittaalliorfissat*

**§ 36.** Inatsisartut inatsisaat manna imaluunniit eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugit Akilerartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiineri, aalajangiinerup nalunaarutigineqarnerata tiguneraniit qaammatit pingasut qaangiutsinnagit Naalakkersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* § 24-li naapertorlugu Akilerartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiineri Naalakkersuisunut ingerlateqqinneqarsinnaangillat.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut Akilerartarnermilu Pisortaqarfiup aalajangiineri, aalajangiinerup nalunaarutigineqarnerata tiguneraniit qaammatit pingasut qaangiutsinnagit eqqartuussisunut ingerlateqqinneqarsinnaapput.

## Kapitali 9

### *Nunat tamalaat isumaqatigiissutaat*

§ 37. Naalackersuisut piumasaqatigiinnikkut Danmarkimik, Savalimmiunik imaluunniit naalagaaffinnik takornartanik isumaqatigiissusiorsinnaapput suleqatigiinnikkut anngiortumik eqqussisarnerup akiorneqarnissaanik aammalu taamaattunik isumaqatigiissusiornissanut suliniutissanik pisariaqartunik aalajangiisinnaallutik.

## Kapitali 10

### *Aalajangersakkat allat*

§ 38. Naalackersuisut Akileraartarnermi Pisortaqarfik piginnaatissinnaavaat pisortat oqartussaasut allalluunniit peqqusinnaagai, Inatsisartut inatsisaanni matumani aammalu Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut pisussaaffiliunneqarsimasunik piginnaatitaaffiliunneqarsimasunillu, Akileraartarnermi Pisortaqarfik suleqatigalugu ilitersuisoralugulu isumaginninnissamut.

§ 39. Nioqqtissanik, Nioqqtissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi taaneqartunik eqqussinissamut akitsuutinillu akiliisitsinissamut maleruagassat Naalackersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

§ 40. Nioqqtissat piffinnut erseqqinnerusumik taaneqartunut eqqunneqartut akitsuuteqarnermut naatsorsueqqissaarnermullu tunngatillugu akitsuuteqarfiusumut eqqunneqarsimasutut isigineqarnissaat pillugit Naalackersuisut maleruagassiorsinnaapput.

§ 41. Akileraartarnermi Pisortaqarfik pisinnaatinneqarpoq nioqqtissat sumit pinerinik, Kalaallit Nunaannut eqqunneqarnerini tassanngaaniillu anninneqarnerini uppersaatinik pisariaqartitanik tunniussinissamut.

*Imm. 2.* Akileraartarnermi Pisortaqarfik pisussaavoq danskit, savalimmiormiut imaluunniit nunat allat ilanngaaserisoqarfiisa, EF-ip direktoratiata taaraaqataasaluunniit imaluunniit Kalaallit Nunaanni avammut tunisassiorlut qinnuteqarnerisigut nioqqtissanut Kalaallit Nunaanniit anninneqartunut tassungaluunniit eqqunneqartunut tunngatillugit immikkut imaluunniit naqqiutunik paasisutissiissutit, uppersaait, atsiuinerit assigisaasalu pissarsiariniarnissaannut imaluunniit pissarsiariniarnerini ikiunnissamut.

§ 42. Inatsisartut inatsisaat manna aammalu nioqqtissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugit suliasanut tunngatillugu kiisalu aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaanni taakkunani aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit suliasanut tunngatillugu piffissat Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut saaffiginniffiusinnaasut Naalackersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat manna aairanalu nioqqtissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugit sulianik isumaginninnermut akiliisitsissutit Naalackersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.



§ 43. Kalaallit Nunaanni pinerluttuliornermut inatsit malillugu Akileraartarnermi Pisortaqarfimmi sulisut susassaqaangitsut tungaannut nipangiussilluinnartussaapput paasissutissat aningaasaqarnermut, inuusutissarsiornermut imaluunniit inuit nanuninerisaminnik inooqatigiinnerannut tunngasut Inatsisartut inatsisaat manna aammalu nioqutissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugit suliaminnik ingerlatsinerminni tusarsimasamik tungaasigut. Tamanna aamma atuuppoq Akileraartarnermi Pisortaqarfiup ikiortissamisut atorfinitsissimasaanut aammami kimulluunniit pisortanut isumaqatigiissuteqarneq naapertorlugu suliarisami kinguneranik tamakkua pillugit tusagaqarsimasumut. Isumaqatigiissuteqarfigisaq tassaappat pisortat oqartussaasut allat imaluunniit sullivik, nipangiussisussaataasut tassaapput kikkulluunniit sullivirami sulinerminni pissutsit tamakkua pillugit tusagaqarsimasut tamarmik.

§ 44. Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu Naalakkersuisunut pisinnaatitaaffiliunneqarsimasunik isumaginninnissamut Akileraartarnermi Pisortaqarfik Naalakkersuisunit pisinnaatinneqarsinnaavoq.

## **Kapitali 11**

### *Pineqaatissiinerit*

§ 45. § 1-imi, § 2, iiran. 2-mi, § 29, imm. 1-imi, 3-mi 4-milu, § 30, imm. 1-imiit 3-mut, § 32-mi, § 33-mi aamma § 34-mi aalajangersakkanik malinnikkumanngitsoq akiliis inneqarsinnaavoq.

§ 46. Nioqutissanik, Inatsisartut inatsisaanni matumani § 7-imi, § 8-mi, § 9-mi aanuna § 10-mi pineqartunik akuersissummik peqarani piaaraluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit eqqussisoq akiliisinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Kapitali 5 naapertorlugu aalajangiinissanut atugassanik eqqungitsunik paasinerlunneqarsinnaasunilluunniit paasissutissiisoq taamatulli akiliisinneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Nioqutissat, Inatsisartut inatsisaanni matumani § 7-imi, § 8-mi aamma § 9-mi pineqartut akuersissummik peqarani eqqunneqarpata, taakkua, taakkualuunniit peqanngippata aningaasanngorlugu nalingat, arsaarinnissutigineqas sapput.

*Imm. 4.* Kialuunniit, Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu maleruagassiani aalajangersakkanik piaaraluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqutitsisup akiliisinneqarnissaa pillugu aalajangersagaliortoqarsinnaavoq.

§ 47. Naalakkersuisut, naalakkersuisulluunniit tamatumunnga piginnaatitaat, Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkanik unioqutitsisoq nalunaarfigisinnaavaat suliassaq eqqartuussinertaqaangitsumik naammassineqarsinnaasoq, unioqutitsisoq unioqutitsinerminik nassuerpat, akiligassiissutigineqartullu piffissap aalajangersimasup, qinnuteqarnikkut sivitsorneqarsinnaasup, iluani akilerumassappagit.

*Imm. 2.* Nalunaarutiginninnermut, imm. 1-imi taaneqartumut atatillugu eqqartuussisarnermi inatsimmi kapitali 5-imi aalajangersakkani unnerluutiginninnermut allassimasut atuutissapputtaaq.

*Imm. 3.* Akiliisitsissut piffissaagallartillugu akilerneqarpat imaluunniit aalajangiunneqarnermi kingorna akiliisitsiniarnikkut akilersinneqarpat qanoq iliuuseqartoqaqqissanngilaq.

## **Kapitali 12**

### *Aalajangersakkat atulersitsisuusut ikaarsaarutaasullu*

**§ 48.** Inatsisartut inatsisaat ullormi 1. januar 1993-imi atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaata atuutilerneratigut nioqqutissanik eqqussuineq, eqqussuinermilu akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 1, 6. maj 1989-imeersoq aamma nioqqutissat Kalaallit Nunaannut eqqunneqartartut tassangaaniillu anninneqartartut nalunaarsorneqarnerat nakkutigineqarnerallu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 16, 29. oktober 1985-imeersoq atorunnaarsinneqassapput.

*Imm. 3.* Maleruagassat, Inatsisartut inatsisaanni imm. 2-mi taaneqartuni aalajangersarneqarsimasut atuutiinnassaput, Inatsisartut inatsisaat manna imaluunniit nioqqutissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 19, 30. oktober 1992-imeersoq naapertorlugit maleruagassanik aalajangersaanikkut taarserneqarsertugit atorunnaarsinneqarsertugilluunniit.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 30. oktober 1992.*

Lars Emil Johansen

/